

***KTM* POWERPARTS** **INFORMATION**

FRONT CRASH PADS



90109945000

09.2015
3.211.778



KTM AG
5230 Mattighofen, Austria
www.ktm.com



3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler.

Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi-)Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.
Vielen Dank.

3 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer.

The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.
Thank you.

3 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispetti quindi le istruzioni di montaggio o rivolgerti al proprio concessionario autorizzato.

Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto.
Vi ringraziamo per l'attenzione!

3 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé.

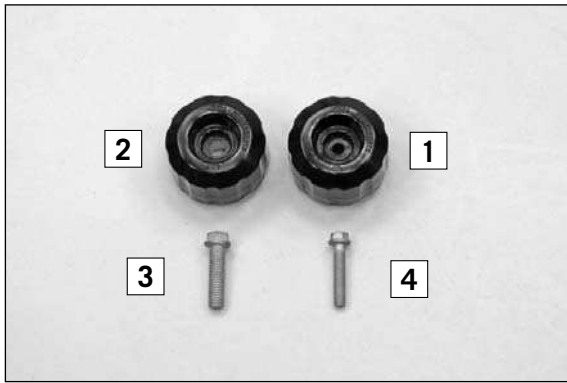
En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.
Merci !

3 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado.

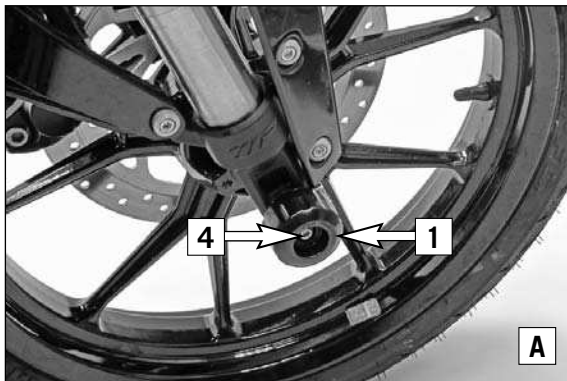
El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.
¡Muchas gracias!



Lieferumfang:

1x Sturzpad vorne rechts (1)	61309945002
1x Sturzpad vorne links (Metalleinsatz) (2)	90109945002
1x SK-Bundschraube M8x40 (3)	0025080406
1x SK-Bundschraube M6x40 (4)	0025060406

- SK-Bundschraube M6x40 (4) in das Sturzpad rechts (1) einsetzen und an der Gabel Faust rechts montieren (Bild A).
- Schraube (5) entfernen (Bild B).
- SK-Bundschraube M8x40 (2) in das Sturzpad links (3) einsetzen und an der Gabel Faust links montieren (25Nm) (Bild C).



Scope of supply:

1x frame slider, front right (1)	61309945002
1x frame slider, front left (metal insert) (2)	90109945002
1x hex collar screw M8x40 (3)	0025080406
1x hex collar screw M6x40 (4)	0025060406

- Insert the hex collar screw M6x40 (4) into the right frame slider (1) and mount it on the right axle clamp (Figure A).
- Remove the screw (5) (Figure B).
- Insert the hex collar screw M8x40 (2) into the left frame slider (3) and mount it on the left axle clamp (25 Nm) (Figure C).



Volume della fornitura:

N. 1 tampone di protezione anteriore destro (1)	61309945002
N. 1 tampone di protezione anteriore sinistro (inserto in metallo) (2)	90109945002
N. 1 vite flangiata a testa esagonale M8x40 (3)	0025080406
N. 1 vite flangiata a testa esagonale M6x40 (4)	0025060406

- Inserire la vite flangiata a testa esagonale M6x40 (4) nel tampone di protezione destro (1) e montarla sul mozzo del perno ruota anteriore destro (figura A).
- Rimuovere la vite (5) (figura B).
- Inserire la vite flangiata a testa esagonale M8x40 (2) nel tampone di protezione sinistro (3) e montarla sul mozzo del perno ruota anteriore sinistro (25 Nm) (figura C).



Contenu de la livraison :

1x Pare-chute avant droit (1)	61309945002
1x Pare-chute avant gauche (insert métallique) (2)	90109945002
1x Vis à épaulement six pans M8x40 (3)	0025080406
1x Vis à épaulement six pans M6x40 (4)	0025060406

- Visser la vis à épaulement six pans M6x40 (4) dans le pare-chute de droite (1) et le monter sur la fixation droite de l'axe de roue avant (figure A).
- Dévisser la vis (5) (figure B).
- Visser la vis à épaulement six pans M8x40 (2) dans le pare-chute de gauche (3) et le monter sur la fixation gauche de l'axe de roue avant (figure 25A).

Volumen de suministro:

1x taco de caída delantero derecho (1)	61309945002
1x taco de caída delantero izquierdo (pieza metálica) (2)	90109945002
1x tornillo hexagonal de collarín M8x40 (3)	0025080406
1x tornillo hexagonal de collarín M6x40 (4)	0025060406

- Introducir el tornillo hexagonal de collarín M6x40 (4) en el taco de caída delantero derecho (1) y montarlo en el puño derecho de la horquilla (figura A).
- Retirar el tornillo (5) (figura B).
- Introducir el tornillo hexagonal de collarín M8x40 (2) en el taco de caída izquierdo (3) y montarlo en el puño izquierdo de la horquilla (25 Nm) (figura C).